

**'Iets over de Havesathe Vorden'
memorie van A.P.R.C. van der Borch
betreffende de geschiedenis van het huis Vorden, 1817.**



Toelichting: BW.

De huizen gebouwd op erfpachtgrond van Huize Vorden, in het dorp Vorden, en waarvoor geld of diensten geleverd zouden moeten worden.

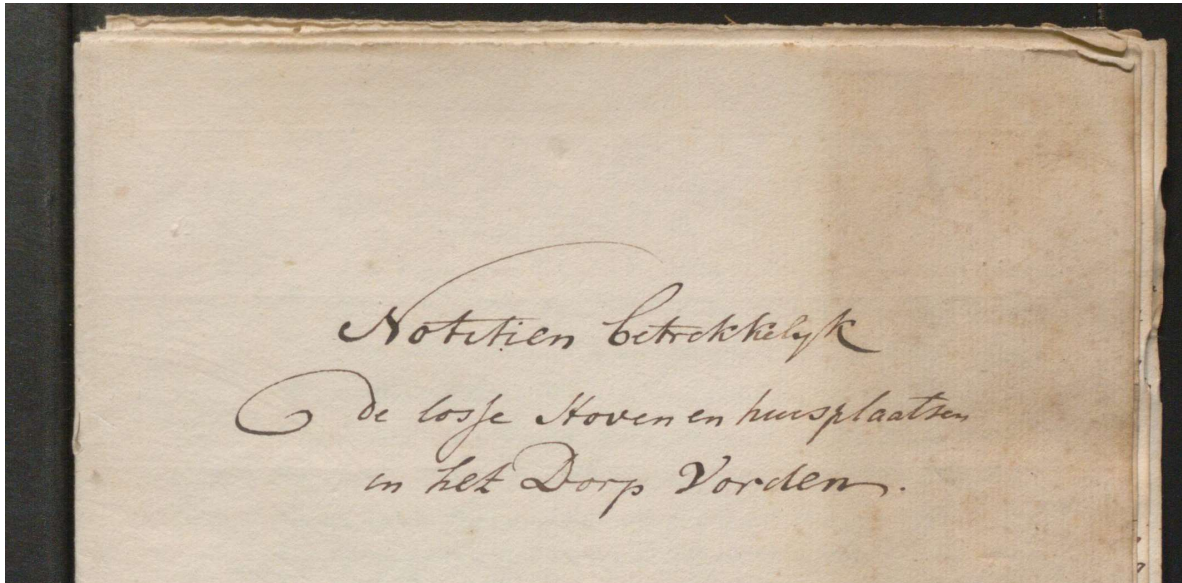
Door de Bataafse republiek en de inval van de Fransen (1795-1813), was men geneigd om niet meer voor de pachten te betalen, omdat deze grond nooit door Huize Vorden was aangekocht, maar als leen was ontvangen van de toenmalige hertogen.

Sommige van deze gronden had men onderling verpacht of verkocht, tot grote onvrede van de Heer van Huize Vorden.

Om zijn gelijk te halen en zijn rechten te herstellen heeft hij onderzoek gedaan naar de historie van de pachten en de bijbehorende diensten.

Bron: RAZ Zutphen. Archief 0438 Huis Vorden. Inventaris 425 'Iets over de Havesathe Vorden', memorie van A.P.R.C. van der Borch betreffende de geschiedenis van het huis Vorden, 1817. 1 katern N.B. Oorspr. aangetroffen in het Pachtboek over goederen onder Vorden vanaf 1794; inv.nr. 426.

**Notitien betrekkelijk
de lossen Hoven en huisplaatsen in het Dorp Vorden.
Onderzoek door A.P.R.C. van der Borch**



De bepalingen bij Nederlandsch Wetgeving omtrent het Recht van Opstal gemaakt, op den duur aanleiding kunnende geven om in den Waan te komen, dat de Pagten van Hoven en Gaerdens door vroegere Heren van Vorden uitgegeven, geheel en volkomen in de termen van dat recht vielen, heb ik gedacht het vroeg of laat van nut kon wesen, den aart deser herroepelijke Pachten naar te paden: en mij is toen gebleken.

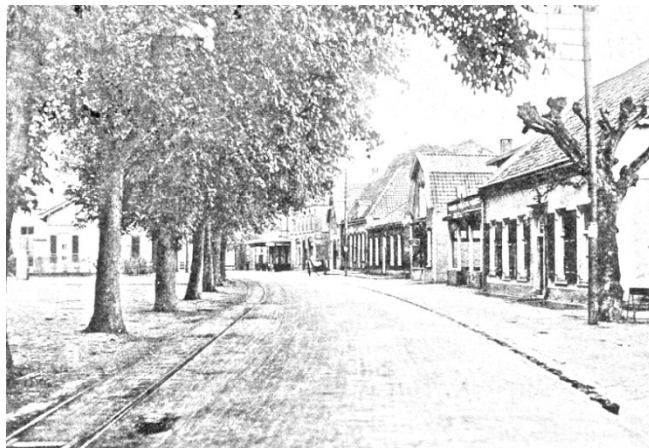
Dat bij het Magescheid van Donderdag post Antonii Confessoris 1504 tusschen Henrik en Berend van Hackfort, aan Eerstgemelde is toegedeeld dat huis to Vorden met sijn toebehoor, onder anderen, "dat gansche und alinge Dorp to Vorden als en beiden angekommen und angestorven is van oeren beider Vader den Godt genadich"

Zie dit Magescheid regel 9, in perkament met afschrift in Pak 6 daar aan het wapen van Hacfort en Vorden.

Even zo bekwam Maurits Ripperda alle die Hoven en Grondstukken in het Dorp Vorden bij Magescheid van 1562 in het Pak N. 4. De Heren van Vorden verenigden dus het Eigendomsrecht in hun persoon, schoon de Gaardens leen waart. Heel en volkomen onseker komt het mij voor of dese of sijn Klein Zoon Maurits Herman, deze hoven of Gaardens verpachte, doch ik gis de Eerste daar mede heeft aangevangen, omdat de oude brieven, spreken van den olden Morits (Maurits), en dat Peter Vincent en Maurits Herman daar mede hebben voortgevaren, vooral om dus doende de Heeren van Vorden hoe zeer eigenaren zich weder van Ambagtslieden te voorsien, die met de Spaansche troubles verlopen waren, en gaan sulke Gaardenspagten.

Maar dit zij zo het is, de Geest des tijds bragt geen andere dan losse pachten mede, en daar de Gaardens nominatum tot het Vordensche Leen behoorden konde de Heren van Vorden voor 1795 daar over niet anders beschikken, of enig Dominium buiten consent des Leenheers afstaan, of door ander zonder belening verkregen worden, zelfs niet door verjaring, als bloot Pachtters zijnde, die hun Tijtelt niet konden veranderen. Ik kan dese Pachten niet beter omschrijven, als zij en de Processake tusschen den tijdelijken Heer van Vorden, en de Weduwe van den Predikant B. Holle voor bijna tweehonderd Jaren omschreven zijn.

“ Het is nu so, datt alle die Heuveners offe Inwoonders van het Dorp Vorden meest alle
 “ op des Junkers (Jonkers) Grond hebben getimmerd, en tot het getimmer seeckeren
 “ uitgeslagen hofs zijn gebrukende.
 “ Daarover dieselve moeten betalen, aliquam mereclem of pacht jaerlix.
 “ Welcke pacht jaarlix zo lange duurt als den Eigener belieft to te staan, datt die
 “ Gebrukers op te plaetse wonen en niet wijders, also ad revocationem domini.
 “ Wesende dese maniere van uitgeven bij de Heren van Vorden dus
 “ lange gebrukelijk nitt een contract van Ervpacht.
 “ Mochte ook eene gemene off simpele pacht ad centos annosgere stringuet.
 “ Mair eene besonder handeling tot Vorden gebrukelijk die welcke en in de daerbij
 “ door beide partijen overgelegde Kondschappen voorkomen. Die heuveners sind op
 “ des Junkers grond hare huser gebrukende tegen vlas, huenders en gelden
 “ Diensten, so dat sie op gutfinden het gebouw mottende afbreken, die materialen
 “ tot haar profit mogen gebrukken, ende als dan plats en hoff moeten verlaten “.
 Zie dese stukken in het Pak hierbij.



Dise verhuringen komen dus het naaste bij, het zogenaamde huis Gebouw Recht jus
 superficiaire, beschreven in L2 fc.de superficibus, waar van de Eigendom duurt tot dat de
 Eigenaar des Gronds de waarde oplegd, of amotie vorderd, en den jaarlijksche pacht
 solarium genaamd ontvangt. Waar over verder te sien de Groot Inleiding 2B.46 Hoofdst &7
en volg. V Leeuwen Censura forensis C. L.2 Cap 15 & 27 seqq Hola van Noten, en notes op
Smiths Rijkdom der Volkeren P 501. Les 2 & 17 ff de superficibus, en voet ad hunc locum.
 De tijdelijke Heren van Vorden hebben dit recht wel spaarsaam doch evenwel enkeld
 gehandhaaft, en getoond dat hun Heuveners of Pachters, geen jus dominii directe, noch
 utilis hadden, maar een herroepelijke Pacht.
 Notabel is daar omtrent het gekondschape door Willem Derksen Christoffel Swanevell, en
 anderen in die vroege Jaren toen alles noch in versch geheugen was afgegeven. Zie
 deselve hierbij, en met uit Art. 7, dat Willem Derksens bij de dood van zijn Ohm en Moeije
 wel op Continuatie van Pacht heeft aangehouden bij den Heer van Ripperda, maar die niet
 verkregen hebbende, dat huis tegen wil en dank heeft motten afbreken, het geen naar het
 Lekkerbeetjen is overgebracht. Ibid. Art. 10.

Artikulerende 2^{de} Getuige C. Swanevell, dat zekere Olieslager zijn huis heeft motten afbreken, toen hij op des Junkers last, den hof aan Gerrit Lansinck, voorman van Frederick Schoemaker had verpacht Ibid. Art. Nr. 11, en Art 12.

Zijnde daar en boven besonder notabel het geen in Art: 14 voorkomt, dat zekere Noortwick (Willlem te) zeer tegen zijn wil heeft moeten den hof verlaten, die aan Hendrik Schnieder werd verpacht, om dat hij met Junker Adolf Ripperda in questie was gekomen ter oirsake hi Noortwick Swanevell met een houwer an het hoofd hadde verwondet". Voegende dese Swanevell er de duidelijke verklaring bij in Art. 18 "dat hij noch an Schnider Harmen, noch an iemand der Dorpers enigen hof verpacht heeft op Erfpacht, of dat men de Pacht niet soude mogen verhogen. "

Zonts uit die stukken met meer voorbeelden is te zien waarvan mede een bewijs is de verklaring van P. Vincent Ripperda 13 Jan. 1625 de Pacht van Swanevel ingegaan zeggende zo lang Diener des huisen Vorden was.

In dit Magescheid vind men:

Elshof grond en hof	door mij verkogt
De Mulder	nu na verkleining
Jan Gerverdink, Elders}	de wed. Mellink Muldersche
Jan Gevers genaamd }...	nu H. Hendriksen, Addinkhof
Dries Wonnink	nu Eskes
Bastiaan Meijerink....	J.W. Mellink, Rutgershof
Brouwer Abbink.....	nu Enserink
Berent Wonnink.....	Verkogt
Hendersken Kuper }	
later G. Wonnink }...	nu Bielerman, Elschot
Kinderen Harmen Enserink	nu Wullink
Steven Winkelman.....	nu Weduwe Kreune
Willem Noording....	nu L.J. Wolters
Warner Muiderman...	nu Jan Muiderman
Gerrit de Kuper....	nu M. Garmel
Gerrit Piper...	nu Lijftocht
Warner de Wever...	Gosselink
Wolter op de Beke...	Rubor
Warner Smit.....	nu Arend Lindeboom
Ber. Meijerink...	Loman

NB: de vijf kommen zo de Schoemakers op de vrouw van Vordens grond hebben staan. En hier uit de sustenue (*bewering*) dat evenals het Smitskampje losse pacht is. L. Mellink wilde beide voor Erfpacht uitgeven, doch die gav na opsage het Smitskampje zo aan Nijland en Haverkamp.

Van hier dan ook dat geensints de Dorpers of Heuveners maar de Heren van Vorden in het kort nadien tijd geformeerde Cohier der Verponding als Eigenaren aangetekend, en daar in als zodanig noch ten huidigen dage bekend staan, zelfs bij het Kadaster bewijzen van een ander hier bij. Vandaar dat dese Pachters in de oude Leggers en Rekeningen van Pagten en toepachten altijd una sine met Boulieden en Katers voorkomen, zo als uit de hierbij liggende van 1611, 1619, 1691, dat hem de extra ordinaire verpondingen gerestitueerd zijn. 1712, de eerste zo wel als uit den de laatste Rekening van den Heer Brass en meer anderen ook uit de Vordensche Magescheiden, Inventarissen, Instrumenten van Evaluatie blijktbaar is. Zie onder anderen het en alle opsichten zo notabele Magescheid van 29 Junij 1712, waar toe het basis strekte de hier bij liggende Evaluatie van 1703. De Inventaris van de Douairière van Ripperda 1751, 1^e pak N5. bij de bewijsen der Jacht, 2^e N5.

Bij een omslag om elk der hoven heb ik de daartoe betrekkelijke bijzonderheden genoteerd, ik sal alleen ten bewijse van de algemene bekendheid hier aanhalen, een notabelen brief dd. door de met de Vordensche gebruiken zo bekenden als 1 heeren H. Stroman dd. Maart 1808. Diens handschrift van den 9 September 1796, en de Koopbrief met den in Vorden zo zeer bekenden Willem Wilemsen sub dato den 14 Januarij 1797 ingegaan, in welke tijd ik door dese op het spoor gebracht dese rechten naarpade, en ook bevestigd vond, door het Instrument van Evaluatie dd. 26 Sept 1708 agter het Vordensche Magescheid van 1712 horende nu bij dit pak gevoegd, waar niet naar de pachten, maar na de intrinsieke Waarde als vrij goed getaxeed zijn ook de taxatie van J. Mellink en P.A. Gallée van 1722

Instrument van Evaluatie basis van het Magescheid van 1712

Ik vinde daar in Elshoff zijn Grond en hoff daar hij woond .en una seriq. f 300,-
Elshoff noch enig Bouland zo op den MeulenEnk legd f1000.

In de Rekening van Brass N14 Lammert Elshoff betaald
jaarlijks van hoff en huesplaats f.5.

Dese hoff heb ik verkogt voor f...

De Muller zijn Grond en hoff daar hij woond ...f 350,-

Dito de Muller noch enig Bouland in den Enk f 600,-

de muller noch een weideken f 700.-

in die van Brass Jan Mellink Junior geeft als Pagter van de Vordensche Windmolen xc.

Dan noch geeft voorschreven Pagter van hoff en huisplaats f 5,-

Jan Gerverdink zijn Grond en hoff daar hij woond f. 350,-

dito Jan Gerverdink enig Bouland onder de ploeg in den Enk. f 1100,-

In de Rekening van Brass onder de Rubriek Katen, Vloglanden, hoven en huisplaatsen in het Dorp Vorden.

Hendrik Jaspers geeft jaarlijks van hof en huisplaats f 5,- , dese hof is vroeger bekend geweest onder de naam van Addinkhofstede, en komt in de Cohieren voor doet in verponding f 1-13-10.

Eigenaar de Heer van Vorden NB. het huis daarop staande Eigenaar Hendrik Hendriksen.

Hendrik Abbink de grond en hof daar hij woond f 380,-

De Brouwer een stuk bouland op den Enk f 360,-

In de Rekening van Brass Teunis Stoltenberg geeft jaarlijks van hoff en huisplaats f 12,-

Noch geeft dezelve van een stuk land in de Vordenschen Enk (welk land ik verkogt heb) 5 mudde rogge en 2½ mudde Boekweit.

En zo soude ik de Pagten van de Hoven en huisplaatsen in het Dorp Vorden die ten getale van 19 in den Rekening en in een taxatie van de te Vorden zo bekenden PA. Gallée en den ouden Jan Mellink dd. 20 April 1782 voorkomen als renderende jaarlijks aan pacht met Diensten, hoenders, en Vlas f 149-10 alle kunnen analijseren, en met dese oude stukken in verband brengen, doch ik spare dit nodelose werk, dewijl ik elk derselve met voldoende Adstructie (Informatie, toelichting) voorsien heb, alle suis locus an dit pak te vinden, men hier die desnoods raadplegen, besonder de Correspondenten met Roelofsen, over L. Mellink de brieven met Enserink en Gallée, en die welke zich in omslag van Hendrik Hendriksen bevinden, die zo hij presenteren kon, door kwade trouw, toepachten soude kunnen eluderen, zelfs misschien uit het kwalijk ingerichte Koopscontract der Diaconie zoude kunnen argumenteren op Erfpacht, waar tegen dese regel evenwel geld. dat niemand vooral geen Pachter tegen zijn Tijtel presenteerd.

Zie ook de briefwisseling met Stroman in het pak van Gosselinkshof pachter nu J.W. Mellink en let op de verminderde pacht der Weduwe Mellink Muldersche en door mij genoten ad f 142.- schadeloosstelling voor den grond door de Steenstraat geoccupeerd en onteigent terwijl zij de schadeloosstelling der vruchten genoot.

Aan de weduwe Kreune in 1830 op verzoek uitsetting en hoger optrekken van haar opstal op mijn Grond toegestaan, deses doch geweigerd den Grond te verkopen, waar om zij vroeg, om dat zij noch al bedenkelijk vond daar het geen Ervpacht was zo veel kosten te doen, zie brieven

Door de weduwe Mellink Muldersche In 1834 de Pacht der Molens opgezegd zijnde, heb haar de Pagt van het Hof los gekondigd, edoch op haar instantelijk verzoek dese losse verminderde Pacht revocabel gecontinueerd, zo als uit het Contract met de daar toe gevolmagtige zoon J.W. Mellink dd. 2 oktober 1834 te zien is.

In 1835, bij de verkoop van het huis bij het Kadaster voorkomende KN568 door Margaretha Garmel aan den Heer. A. vd Borch, op de Acte gesteld

“de ondergetekende Eigenaar neemt genoegen met dezen verkoop, en den Heer A vd Borch, als Pachter aan op de revocabele (herroepbare) voet deser Hofpachten. M. Garmel has desen opstal voor f 950,- aangekocht na verbetering van den Heer de Bons die het voor f 370,- verkregen had van J. Wansink, voor welke het getimmer Eigendom was, Van G.J. Olthuis, Cornelis Bosch, H Assink Cuper, Henderske Noordink Cuper, bij de Evaluatie der Vordense goederen in 1712 stelde men deze grond waardig f 280,-.

Men schijnt ook deergelijke uitgegeven Gronden onder Almelo te vinden, men wier gebruikers Racer noemd bewoners van de eigen Goederen van den huise Almelo die zitten op haar huse zonder enig ander recht aan de goederen te hebben, en dus behoren de diensten van deze tot de huse xc. Almelosche Oudheden. D p. 206



De huizen en hoven

	Omstreeks 1700	1751	1792	1831	pagt	Hoenders	Vlas	Diensten	Oude taxatie
Nr.2	Mr. H. Enserink	J.H.Wossink	J. Wullink	Gerrit J. Wullink	5	1	1		sub N 44 kinderen H. Enserink f.300
3 en 4	Steven Winkelman	H.Binnenman	J. Gallée	Wed. Kreune	13,5	geen	geen	geen	N 46 Stev Winkelman f. 400
5	De jonge Kuper	H. Assink	H. Assink	M. Garmel	5	1	1	3 tot het eggen	N 47 f. 280
	Hendersken Willems Noordink	A. Noordwijk	Roelofsen	L.J, Wolters	5	2	2	2,5 idem	N 47. Willem Noording f. 270
22/23	Berent Woning Rutgershuis	B. Meijerink	H. Jimmink	J.W.Mellink	4	1	1		N 42 Ber Woning f. 300
13/14	W. Moiderman	H. Muiderman	Weduwe M.	J. Muiderman	5	1	1		N 50. Waend. Moiderman f. 350
16/17	Ber. Woning	H. Bemer J. Jaspers	H. Bemer, Beumer	Loman	5	1	1		N 37. Bastiaan Meijering f. 280
52/60	Waander op de Beke/Wever	We. Schultink	Schultink	Gosselink	3	1	1		N 53. Waander de Wever f. 275
52/61	Wolter op de Beke	Hendr. Op de Beke	Stoffers	Rabor	5	1	1		N 54. Wolter op de Beke f. 275
51/59	Gerrit Wesselink	G. Wesselink	G. Pijper	Lijftocht	4	1	1		N 52. Gerrit Piper f. 220
17/18	Gevers	H. Jaspers	H. Jaspers	H. Hendriksen	5	1	1	2,50 tot hare eggen	N35. Jan Geverdink f. 350
54/46	H. Abbink	G. Bilderbeek	L. Mellink	A. Lindeboom	5	1	1		N 38. Hendr. Abbink f. 380
32/28	Dries Wonnink	H. Wonnink	J. Romville	L. Eskes	5	1	1		N 36. Dries Wonnink f. 300
18/19	De Mulder Molenaar	Wed. Lentink Muldersche	J. Mellink jr. Mulder	Wed. Mellink Muldersche	5	geen	geen		N 34. De Muller f. 350
20/21	J. Paradijs	Abbink	Stoltenberg	A. Enserink	12	geen	geen		N 49. Jan Paradijs f. 550
22/23/50/58	1712 Hilbrand Abbink. De cuper Garrit Wenink	J. Wenink	G. Wenink en Albers	Harmen Bielerman Willem Elschoot	samen 13,5				N 51. Gerrit Kuper f. 400

Aanmerkingen:

Alle doende de gewone diensten, except waar van afkoop genoteerd oft negatief opgetekend is. De aart en oorsprong deser pachtten is hier voor omschreven.

In de oudste rekening van 1611 vinde ik:

De kuper hoffhuur *f.5* –

Sneder Henrik 5 –

Gosen 5 –

Snider Warner 5 –

De Spoelman 3 in 1619 *f.4*

Wander Smit 5 –

Wander Wever 3 –

Den Molener 11 –

Gosen Kiemhof 2 – in 1619 G Schoemaker.

Ook Peppelen verkogt in Peter Addinkshofs.

Dus schijnen er toen noch maar 10 hoven verpacht geweest te zijn.

In 1619 van de noch Rötgershof *f.4*

Gerrit de Wever *f.3*

In 1642 en vervolgens gaven hoenders de Smit, de Kuiper, de Wever, Snider Henrik, Jasper 1 paar.

Noordwijk 2 paar, Herman de Wever, Fredrik Moiderman, Werner Snider, Werner op die Beke, en Jan Kalf 1 paar.

Also Elshoven dus waren er toen zeker 12, daar de Mulder geen hoender gav.

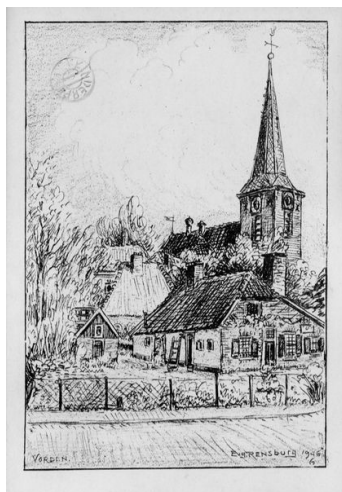


Vlas gaven de Smit, Gerrit die Wever Kuiper, Schnieder Henrik, Jasper Fredrik Moiderman, Hendrik die Brouwer op de Beke, Johan Kalff.

In 1692, waren de Pachters, Hendrik Elshof, Wanner Moiderman, de Jonge Kuiper, Bastiaan Meijerink, Wilm Noortwijk, Gerrit Wenink Cuiper, Bartel Woning, Wanner Wever, Wanner Janssen Smit, Jan Gevers, Berent Wonink, Wolter op de Beke, Lammert Wesselink, Meester Hermen, de Molenaar, Steven Winkelman, Kiefskamp Roerdinkhof dus 17.

Daar van Steven Winkelman *f.13-10*, Wanner Wever *f.3*, Bastiaan Meijerink, en Bartel Woning *f. 4* gaven, doch geve Bastiaan Meijerink 1 paar hoender, 2 £ (pond) vlas, en Bartel Woning 1 £ vlas geen Hoender, doch toen was pachter Hilbrant – later Arend – Abbink nu Enserink voor 12 glns, de hof van Gerrit Wenink kuiper vinde eerst in 1712, was in 1640 pandschap van Lubbert Kuper voor zes jaren tegen *f. 400,-* doch moest daarom dus ongeacht toch doen de gewonlicke diensten, item 1 paar hoender, een spint gehekelde Vlas jaarlicks, acte van 12 October 1628.

Ik heb verkogt de hoven van Stroman zie acte van 9 Sept 1796. Elshof ins 1797. Willemsen in Mey 1797 tot herseggen uitkoop van den diensten toegestaan aan L.J. Wolters voor *f. 2,50*, M. Garmel voor *f. 3*. H. Hendriksen *f. 2,50*.



Eugene Rensburg

Hoven Gaardens 1831

Nommer	Huurder	Pagt	Toepacht Vlas	Toepacht Hoenders	Opmerkingen
N 2	Gerrit J. Wullink	5	1	1	Diensten
N 4	Wed. Kreune	13,5	geen	geen	geen
N 5	M. Garmel	5	1	1	Tot herseggen uitkoop voor <i>f</i> , 3 Zedert 1818 voor a 1 geaprobeert
	L.J. Wolters	5	2	2	Tot herseggen uitkoop als boven voor <i>f</i> 2,50, speciaal de stukken bij de approbatie van 21 Nov 1818,
N 14	J. Muiderman	5	1	1	
N 17	Hendrik Loman	5	1	1	
N 18	Hendriksen Addinkshof	5	1	1	tot herseggen uitkoop <i>f</i> , 2,50 diens weder
N 19	Mellink (Mulderse)	3	1	1	Als Muldersche geen Diensten, de pacht verminderd wegens als Eigenaar genoten, onteigening in 1830, in 1834 nader contract zederd 1819 met verplichtingen tot afstand van het kleine huisje.
N 21	Enserink. A	12			Zedert 1820 is over dese losse pacht brief van ... an. 1805 <i>f</i> - Zederd 1831 toen wegens brand 1 jaar pacht geremitter is.
N 22-23	Mellink (J.W.) Rutgershuis	4	1	1	Diensten zijnde door L. Mellink afdragt wegens weigering op sommatie gemaakt in 1800, geen dese splitsing tusschen Gerrit Wenink en Jacob Alberts te zien inde Diensten zijn door L. Mellink afdragt wegens weigering op sommatie gemaakt in 1800, geen dese splising tusschen Gerrit Wenink en Jacob Alberts te zien in de <u>Rekening van Brass over 1791</u> Rubor, N61: Zedert 1805 toen het gebruik der Wilgen heb ingetrokken tegen de Hooijbeek. Zie In bepaling van 1831 in het Pachtboek.
N 32	L. Eskes	5	1	1	
N 54	A. Lindeboom	5	1	1	
N 57	Wed. Elschot				
N 58	Bielderman	5	1	1	
N 60	T. Gosselink	5	geen	geen	
N 61	J. Rubor	12	geen	geen	
N 59	Lijftocht	samen 13,5			

Over het algemeen vind men onder de papieren hier bij onderscheiden bewijzen, dat ik mij als Eigenaar, en de pacht als los en variabel beschouwende bij meer dan er na verandering van Pacht gedragen, en de sustenue van Erfpacht noch erkend heb, maar de hoven en grond waarop de huizen staan altoos evenals de Heuveners deden beschouwd heb aan den Heer van Vorden toestendig te zien.

Zie onder anderen acte van 21 Januarij 1817 omtrent den hof van Albers nu Elschot.

In det. Magischeid vind
 men Elschot Grond en hof... door my verkocht
 De Muller... nu na verkleening
 Jan Gevoerdech Elders } de W^e Mellem, hof
 Jan Gevoerdech ginaamd } deroche
 nu H. Hendrikse, Adiant, hof
 Drees Bronneng... nu Eskes
 Brostraan Meijnd... nu S. lid Mellem, Ratzers hof
 Procuver Abbeng... nu S. versink
 Procent vorreneng... ~~verkocht~~ Verkocht
 Hendersken, Koper, laber, g. Wonneng nu S. l. versink, Elschot
 hendereen hof, men, in seengh... nu W. W. l. l. hof
 Steven, W. W. hof, man... nu W^e K. r. o. m. e.
 Millem, H. v. d. i. n. g... nu J. S. v. d. l. h. o. f.
 Harner, Meide, v. m. a. n... nu Jan, M. d. e. v. m. a. n.
 Gerrit, de, Kaper... nu J. H. v. d. G. a. r. m. e. h.
 Gerrit, P. e. p. e. r... nu W. J. v. d. F. r. e. d. i. t.
 Harner, de, v. o. o. v. e. r... G. r. o. t. t. e. l. i. n. g.
 Wolter, op, de, B. e. d. e... R. e. u. b. o. r.
 Waanes, S. m. e. t... nu A. r. e. n. d. L. u. n. d. e. b. e. r. g.
 Bez. Meijereng... } en, h. e. e. r. u. t. d. e. S. w. e. t. e.
 } nu, e. t. a. t. d. e. t. e. v. e. n.
 } a. l. s. d. e. S. o. n. d. e. k. a. m. p. p. e.
 } l. o. s. p. a. c. h. t. i. s. t.
 } l. M. e. l. l. e. m. v. o. l. l. e. t. e. k. e. d. e. v. o. o. r.
 } d. e. f. p. a. c. h. t. u. t. z. e. t. e. n. d. o. r. d. e.
 } g. a. v. n. a. o. p. s. a. c. h. t. h. e. t. i. s. t. e.
 } k. a. m. p. p. e. d. o. o. n. d. e. v. o. r. d. e. u. t. x.

Ab. de vryd Kommen, do de
 Schiedman alers op de vryd
 van Vordens Grond heb,
 ten staan.

J. Haverkamp